

## MOZZJONI LI TIRREGOLA S-SEDUTI KONNESSI MAL-ESTIMI ĠENERALI 2014 U L-ESTIMI SUPPLIMENTARI 2013

Illi minkejja kull provvediment ieħor fl-Ordnijiet Permanenti tal-Kamra u rizzoluzzjonijiet oħra approvati mill-Kamra, dan li ġej għandu jirregola l-proċedura dwar l-Estimi Ġenerali tal-Ispiża għas-sena 2014 u dwar l-Estimi Supplimentari tal-Ispiża għas-sena 2013.

### A. Provvedimenti Ġenerali

1. Illi jkunu jistgħu jittieħdu aktar minn seba' seduti għall-konsiderazzjoni tal-Estimi Ġenerali fil-Kumitat ta' Provviista (Ordni Permanenti Nru 71 (3) (ċ)).
2. Illi l-Kamra tista' tiltaqa' filgħodu, wara nofsinhar u filgħaxija fl-istess jum.
3. Illi matul il-jiem tad-dibattiti dwar l-Estimi Ġenerali 2014, kif ukoll fil-jiem tal-Kumitat ta' Provviista għall-Estimi Ġenerali 2014, u l-Estimi Supplimentari għas-sena 2013, il-hin li fih għandha tiltaqa' l-Kamra hu kif ġej:

(i) fil-ġurnata mħollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-rizzoluzzjonijiet tal-Ministeru għall-Ekonomija, Investiment u Intrapriżi Żgħar, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn tliet sigħat u nofs bid-dibattitu jibda fil-9.00 am u jispiċċa fin-12.30 pm bis-seduta tkun mingħajr mistoqsijiet u l-hin tal-aġġornament ma jitteħdx;

(ii) fil-ġurnata mħollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-rizzoluzzjonijiet tal-Ministeru għad-Djalogu Soċjali, Affarijiet tal-Konsumatur u l-Libertajiet Ċivili, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn tliet sigħat bid-dibattitu jibda fil-6.30 pm u jispiċċa fid-9.30 pm. Il-Kamra tiltaqa' fis-6.00 pm, il-mistoqsijiet jistgħu jiġu magħmula lill-Ministri sa mhux aktar tard mis-6.30 pm u l-hin tal-aġġornament ma jitteħdx;

(iii) fil-ġurnata mħollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-rizzoluzzjonijiet tal-Ministeru għall-Energija u l-Konservazzjoni tal-Ilma, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn tliet sigħat u nofs bid-dibattitu jibda fid-9.00 am u jispiċċa fin-12.30 pm bis-seduta tkun mingħajr mistoqsijiet u l-hin tal-aġġornament ma jitteħdx;

(iv) fil-ġurnata mħollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-rizzoluzzjonijiet tal-Ministeru għall-Intern u s-Sigurta` Nazzjonali, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn tliet sigħat bid-dibattitu jibda fis-6.30 pm u jispiċċa fid-9.30 pm. Il-Kamra tiltaqa' fis-6.00 pm, il-mistoqsijiet jistgħu jiġu magħmula lill-Ministri sa mhux aktar tard mis-6.30 pm u l-hin tal-aġġornament ma jitteħdx;

(v) fil-ġurnata mħollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-rizzoluzzjonijiet tal-Ministeru għat-Trasport u l-Infrastruttura, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn tliet sigħat bid-dibattitu jibda fid-9.30 am u jispiċċa fin-12.30 pm. Il-Kamra tiltaqa' fid-9.00 am, il-mistoqsijiet jistgħu jiġu magħmula lill-Ministri sa mhux aktar tard mid-9.30 am u l-hin tal-aġġornament ma jitteħdx;

(vi) fil-ġurnata mhollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-riżoluzzjonijiet tal-Ministeru għal Għawdex, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn tliet sigħat bid-dibattitu jibda fis-2.00 pm u jispicċa fil-5.00 pm bis-seduta tkun mingħajr mistoqsijiet u l-ħin tal-aġġornament ma jittehidx;

(vii) fil-ġurnata mhollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-riżoluzzjonijiet tal-Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u Tibdil fil-Klima, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn tliet sigħat u nofs bid-dibattitu jibda fis-6.00 pm u jispicċa fid-9.30 pm bis-seduta tkun mingħajr mistoqsijiet u l-ħin tal-aġġornament ma jittehidx;

(viii) fil-ġurnata mhollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-riżoluzzjonijiet tal-Ministeru għat-Turizmu, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn erba' sigħat bid-dibattitu jibda fid-9.00 am u jispicċa fis-1.00 pm bil-ħin tal-mistoqsijiet u l-ħin tal-aġġornament ma jittehdix;

(ix) fil-ġurnata mhollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-riżoluzzjonijiet tal-Ministeru għall-Affarijiet Ewropej u Twettiq tal-Manifest Elettorali, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn erba' sigħat bid-dibattitu jibda fid-9.00 am u jispicċa fis-1.00 pm bis-seduta tkun mingħajr mistoqsijiet u l-ħin tal-aġġornament ma jittehidx;

(x) fil-ġurnata mhollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-riżoluzzjonijiet tal-Ministeru għas-Sahħa, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn tliet sigħat bid-dibattitu jibda fis-6.30 pm u jispicċa fid-9.30 pm. Il-Kamra tiltaqa' fis-6.00 pm, il-mistoqsijiet jistgħu jiġu magħmula lill-Ministri sa mhux aktar tard mis-6.30 pm u l-ħin tal-aġġornament ma jittehidx;

(xi) fil-ġurnata mhollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-riżoluzzjonijiet tal-Ministeru għall-Familja u Solidarjeta` Soċjali, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn erba' sigħat bid-dibattitu jibda fid-9.00 am u jispicċa fis-1.00 pm bis-seduta tkun mingħajr mistoqsijiet u l-ħin tal-aġġornament ma jittehidx.

(xii) fil-ġurnata mhollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-riżoluzzjonijiet tal-Uffiċċju tal-Prim Ministru, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn erba' sigħat bid-dibattitu jibda fil-5.00 pm u jispicċa fid-9.00 pm bil-ħin tal-mistoqsijiet u l-ħin tal-aġġornament ma jittehdix.

(xiii) fil-ġurnata mhollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-riżoluzzjonijiet tal-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn hames sigħat bid-dibattitu jibda fid-9.00 am u jispicċa fis-2.00 pm bis-seduta tkun mingħajr mistoqsijiet u l-ħin tal-aġġornament ma jittehidx.

(xiv) fil-ġurnata mhollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-riżoluzzjonijiet tal-Ministeru għall-Affarijiet Barranin, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn tliet sigħat bid-dibattitu jibda fis-6.30 pm u jispicċa fid-9.30 pm. Il-Kamra tiltaqa' fis-6.00 pm, il-mistoqsijiet jistgħu jiġu magħmula lill-Ministri sa mhux aktar tard mis-6.30 pm u l-ħin tal-aġġornament ma jittehidx;

(xv) fil-ġurnata mhollija għad-diskussjoni u approvazzjoni tar-riżoluzzjonijiet tal-Ministeru għall-Finanzi, ix-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn tliet sigħat bid-dibattitu jibda fid-9.00 am u jispicċa f' nofsinhar bil-ħin tal-mistoqsijiet u l-ħin tal-aġġornament ma jittehdix.

4. Illi l-ħin li jittiehed għal xi sospensjoni waqt id-diskussjonijiet kollha fuq l-Estimi Ġenerali 2014, Kumitat ta' Provvista, Estimi Supplimentari 2013, kif ukoll waqt iż-żewġ approprazzjonijiet, għandu jiżdied mal-ħin stabbilit għall-interruzzjoni tax-xogħol.

5. Illi l-Kamra tista' tiltaqa' wkoll il-Ħamis, il-Ġimgħa u s-Sibt, kemm filgħodu, wara nofsinhar u filgħaxija fl-istess jum u dan minbarra t-Tnejn, it-Tlieta u l-Erbgħa.
6. Illi meta l-Kamra tiltaqa' nhar ta' Ħamis, kemm filgħodu, kemm wara nofsinhar u kemm filgħaxija, isir biss xogħol tal-Gvern.
7. Illi fis-seduti kollha li għandhom x'jaqsmu mal-Estimi Ġenerali 2014 jew l-Estimi Supplimentari 2013, jista' jsir xogħol ieħor tal-Gvern, inklużi mozzjonijiet u riżoluzzjonijiet, kif ikun jidher fuq l-Aġenda, wara li jispiċċa x-xogħol finanzjarju fil-ħin tal-interruzzjoni tax-xogħol u wara li jgħaddi x-xogħol kollu li jkun jidher fuq l-Aġenda, jittressaq l-Aġġornament u l-ħin tal-Aġġornament ma jittiehidx.
8. Illi l-ħinijiet tad-dibattiti kif spjegati hawn fuq, jistgħu jinbidlu bi ftehim milhuq fil-Kamra.

## **B. Estimi Ġenerali 2014**

1. Illi jkun hemm żewġ seduti fuq il-mozzjoni biex il-Kamra tmur f'Kumitat ta' Provvista għas-sena 2014; u l-ewwel seduta minn dawn tkun għall-Oppożizzjoni, waqt li t-tieni wahda tkun għall-Gvern; u ż-żewġ seduti jkunu eżenti mil-limiti ta' ħin għad-diskorsi (Ordni Permanenti Nru. 49). Il-ħin tal-interruzzjoni tax-xogħol ta' dawn iż-żewġ seduti jkun fit-8.30 pm u l-ewwel votazzjoni tittiehed hames minuti wara li tintalab, waqt li l-votazzjonijiet l-oħra kollha li jistgħu jintalbu jittiehdu immedjatament wara. Il-ħin tal-Aġġornament ta' dawn is-Seduti ma jittiehidx.
2. Illi fil-jiem tal-Kumitat ta' Provvista:
  - (i) Kull Ministru jressaq ir-Riżoluzzjonijiet tiegħu fil-Kumitat fil-bidu tad-diskussjoni dwarhom; u mbagħad il-ħin disponibbli għad-diskussjoni jinqasam indaqs bejn Gvern u Oppożizzjoni bl-aħħar nofs għall-Gvern;
  - (ii) Fil-ħin tal-interruzzjoni tax-xogħol finanzjarju, il-President tal-Kumitat iqiegħed mingħajr diskussjoni l-mistoqsija fuq il-voti tal-estimi kif jidher fuq l-Aġenda, u fuq l-emendi li jista' jkun hemm għalihom:
 

Izda Ministru jista' jressaq emendi li jitqieghdu għall-vot mingħajr diskussjoni; u Ministru jista' wkoll jitlob il-konsiderazzjoni mill-ġdid fil-Kumitat dwar emendi proposti minnu, u f'dan il-każ dawn l-emendi jitqieghdu għall-vot mingħajr diskussjoni;
  - (iii) Kemm-il darba l-Kamra ma tiddeċidix mod ieħor, il-votazzjonijiet kollha li jistgħu jintalbu jittiehdu x'ħin tispiċċa d-diskussjoni; u l-ewwel votazzjoni tittiehed hames minuti wara li tintalab fil-ħin tal-interruzzjoni tax-xogħol, waqt li l-votazzjonijiet l-oħra, jekk ikun hemm, jittiehdu immedjatament warajha.
3. Illi l-voti fil-Kumitat ta' Provvista jistgħu jittiehdu għad-diskussjoni mhux fl-ordni u fid-dati kif jidher hawn taħt u iktar minn voti ta' Ministeru wieħed jistgħu jiġu diskussi f'seduta wahda.
4. Illi matul il-perjodu li fih ikunu qed isiru s-seduti kollha li għandhom x'jaqsmu mal-Estimi Ġenerali 2014 jew l-Estimi Supplimentari 2013, il-Kamra tista' tiltaqa' wkoll biex isir xogħol ieħor tal-Gvern, inklużi mozzjonijiet u riżoluzzjonijiet, kemm filgħodu, wara nofs inhar u anke filgħaxija, kif ikun jidher fuq l-Aġenda.

**DISKORS TAL-BUDGET**  
It-Tnejn, 4 ta' Novembru, 2013 fis-6.30 pm

**RISPOSTA MILL-KAP TAL-OPPOZZIZZJONI**  
It-Tnejn, 11 ta' Novembru, 2013 mis-6.30 pm sat-8.30 pm

**RISPOSTA MILL-PRIM MINISTRU**  
It-Tlieta, 12 ta' Novembru, 2013 mis-6.30 pm sat-8.30 pm

**L-EWWEL JUM**  
**MINISTERU GHALL-EKONOMIJA, INVESTIMENT U INTRAPRIZI ŻGHAR**  
L-Erbgha, 13 ta' Novembru 2013 mid-9.00 am san-12.30 pm

**IT-TIENI JUM**  
**MINISTERU GHAD-DJALOGU SOĊJALI, AFFARIJET TAL-KONSUMATUR U L-LIBERTAJIET ĊIVILI**  
L-Erbgha, 13 ta' Novembru, 2013 mis-6.30 pm sad-9.30 pm

**IT-TIELET JUM**  
**MINISTERU GHALL-ENERĠIJA U L-KONSERVAZZJONI TAL-ILMA**  
Il-Hamis, 14 ta' Novembru, 2013 mid-9.00 am san-12.30 pm

**IR-RABA' JUM**  
**MINISTERU GHALL-INTERN U S-SIGURTA' NAZZJONALI**  
Il-Hamis, 14 ta' Novembru, 2013 mis-6.30 pm sad-9.30 pm

**IL-HAMES JUM**  
**MINISTERU GHAT-TRASPORT U L-INFRASTRUTTURA**  
Il-Ġimgħa, 15 ta' Novembru, 2013 mid-9.30 am san-12.30 pm

**IS-SITT JUM**  
**MINISTERU GHAL GHAWDEX**  
Il-Ġimgħa, 15 ta' Novembru, 2013 mis-2.00 pm sal-5.00 pm

**IS-SEBA' JUM**  
**MINISTERU GHALL-IŻVILUPP SOSTENIBBLI, L-AMBJENT U TIBDIL FIL-KLIMA**  
Il-Ġimgħa, 15 ta' Novembru, 2013 mis-6.00 pm sad-9.30 pm

**IT-TMIEN JUM**  
**MINISTERU GHAT-TURIŻMU**  
Is-Sibt, 16 ta' Novembru, 2013 mid-9.00 am sas-1.00 pm

**ID-DISA' JUM**  
**MINISTERU GHALL-AFFARIJET EWROPEJ U TWETTIQ TAL-MANIFEST ELETTORALI**  
It-Tnejn, 18 ta' Novembru, 2013 mid-9.00 am sas-1.00 pm

**L-GHAXAR JUM**  
**MINISTERU GHAS-SAHHA**  
It-Tnejn, 18 ta' Novembru, 2013 mis-6.30 pm sad-9.30 pm

**IL-HDAX-IL JUM**  
**MINISTERU GHALL-FAMILJA U SOLIDARJETA` SOĊJALI**  
It-Tlieta, 19 ta' Novembru, 2013 mid-9.00 am sas-1.00 pm

**IT-TNAX-IL JUM**  
**UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU**  
It-Tlieta, 19 ta' Novembru, 2013 mill-5.00 pm sad-9.00 pm

**IT-TLETTAX-IL JUM**  
**MINISTERU GHALL-EDUKAZZJONI U X-XOGHOL**  
L-Erbgħa, 20 ta' Novembru, 2013 mid-9.00 am sas-2.00 pm

**L-ERBATAX-IL JUM**  
**MINISTERU GHALL-AFFARIJET BARRANIN**  
L-Erbgħa, 20 ta' Novembru, 2013 mis-6.30 pm sad-9.30 pm

**IL-HMISTAX-IL JUM**  
**MINISTERU GHALL-FINANZI**  
**U**  
**APPROPRJAZZJONI**  
Il-Hamis, 21 ta' Novembru, 2013 mid-9.00 am sa 12.00 pm

**ONOR. LOUIS GRECH**

Deputat Prim Ministru, Ministru għall-Affarijiet Ewropej u  
Twettiq tal-Manifest Elettorali